

NOKIA

Nokia 6.2

Gebruikershandleiding

Inhoudsopgave

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Over deze gebruikershandleiding | 5 |
| 2 | Aan de slag | 6 |
| | Houd uw telefoon up-to-date | 6 |
| | Toetsen en onderdelen | 6 |
| | De simkaart en geheugenkaart plaatsen | 8 |
| | Uw telefoon opladen | 9 |
| | Uw telefoon inschakelen en instellen | 9 |
| | Instellingen voor dubbele simkaarten | 10 |
| | Uw telefoon vergrendelen of ontgrendelen | 11 |
| | Het aanraakscherm gebruiken | 11 |
| 3 | Basisprincipes | 15 |
| | Uw telefoon personaliseren | 15 |
| | Meldingen | 15 |
| | Het volume regelen | 16 |
| | FM-radio | 17 |
| | Automatische tekstcorrectie | 17 |
| | De Google Assistent | 18 |
| | Schermopnamen | 19 |
| | Levensduur van de batterij | 19 |
| | Toegankelijkheid | 20 |
| 4 | Contact maken met uw familie en vrienden | 21 |
| | Oproepen | 21 |
| | Contacten | 21 |
| | Berichten verzenden | 22 |
| | E-mail | 22 |
| | Sociaal worden | 23 |

| | | |
|----------|---|-----------|
| 5 | Camera | 24 |
| | Basisprincipes van de camera | 24 |
| | Een video opnemen | 25 |
| | Uw camera gebruiken als een professional | 26 |
| | Uw foto's en video's opslaan op een geheugenkaart | 27 |
| | Uw foto's en video's | 27 |
| 6 | Internet en verbindingen | 29 |
| | Wifi activeren | 29 |
| | Een mobiele internetverbinding gebruiken | 29 |
| | Op het web browsen | 30 |
| | Bluetooth® | 31 |
| | NFC | 33 |
| | VPN | 34 |
| 7 | Uw dag indelen | 36 |
| | Datum en tijd | 36 |
| | Wekker | 36 |
| | Agenda | 37 |
| 8 | Maps | 38 |
| | Vind plaatsen en gebruik een routebeschrijving | 38 |
| | Kaarten downloaden en bijwerken | 39 |
| | Locatieservices gebruiken | 39 |
| 9 | Apps, updates en back-ups | 41 |
| | Download apps op Google Play | 41 |
| | Uw telefoonsoftware bijwerken | 41 |
| | Een back-up van uw gegevens maken | 42 |
| | Oorspronkelijke instellingen herstellen en persoonlijke inhoud van uw telefoon verwijderen | 42 |
| | Opslagruimte | 43 |

| | |
|--|-----------|
| 10 Uw telefoon beschermen | 44 |
| Uw telefoon beveiligen met een schermvergrendeling | 44 |
| Uw telefoon beveiligen met uw vingerafdruk | 44 |
| Uw telefoon beveiligen met uw gezicht | 44 |
| De pincode van uw simkaart wijzigen | 45 |
| Toegangscodes | 46 |
| 11 Product- en veiligheidsinformatie | 48 |
| Voor uw veiligheid | 48 |
| Netwerkdiensten en kosten | 51 |
| Noodoproepen | 51 |
| Het apparaat onderhouden | 52 |
| Recycling | 53 |
| Symbool van een doorgestreepte container | 53 |
| Informatie over de batterij en de lader | 54 |
| Kleine kinderen | 55 |
| Medische apparatuur | 55 |
| Geïmplanteerde medische apparaten | 56 |
| Gehoor | 56 |
| Uw apparaat tegen schadelijke inhoud beschermen | 56 |
| Voertuigen | 57 |
| Omgevingen met mogelijk explosiegevaar | 57 |
| Certificatiegegevens | 57 |
| Over Digital Rights Management (DRM) | 58 |
| Copyrights en vermeldingen | 58 |

1 Over deze gebruikershandleiding



Belangrijk: Voor belangrijke informatie over het veilig gebruik van uw apparaat en batterij leest u 'Product- en veiligheidsinformatie' voordat u het apparaat in gebruik neemt. Lees de gebruikershandleiding om aan de slag te gaan met uw nieuwe apparaat.

2 Aan de slag

HOUD UW TELEFOON UP-TO-DATE

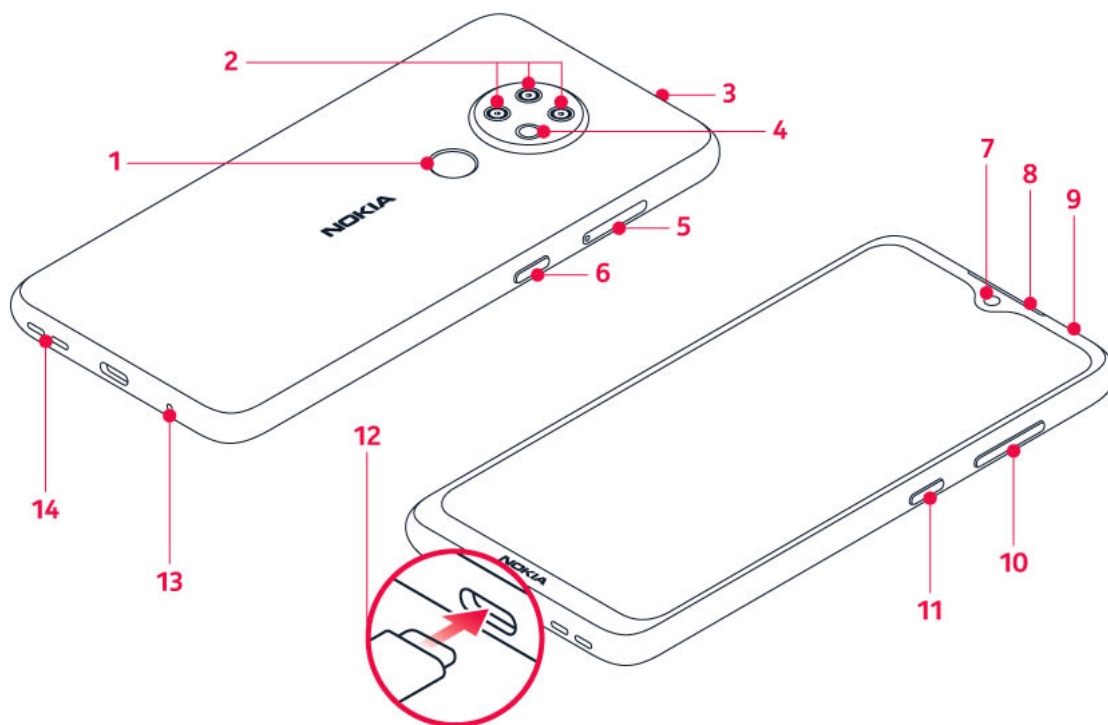
Uw telefoonsoftware

Houd uw telefoon up-to-date en installeer de beschikbare software-updates om nieuwe en verbeterde functies voor uw telefoon te krijgen. Met software-updates kunt u ook de prestaties van uw telefoon verbeteren.

TOETSEN EN ONDERDELEN

Verken de toetsen en onderdelen van uw nieuwe telefoon.

Uw telefoon



Deze gebruikershandleiding is bedoeld voor de volgende modellen: TA-1198, TA-1200, TA-1187 en TA-1201.

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Vingerafdruksensor | 4. Flitser |
| 2. Camera | 5. Sim- en geheugenkaartsleuf |
| 3. Microfoon | 6. Google Assistent/Google Zoeken-toets ¹ |

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 7. Camera voorzijde | 11. Aan/uit-/blokkeringstoets |
| 8. Luistergedeelte | 12. USB-aansluiting |
| 9. Headsetaansluiting | 13. Microfoon |
| 10. Volumetoetsen | 14. Luidspreker |

Sommige accessoires die in deze gebruikershandleiding worden genoemd, zoals een lader, headset of gegevenskabel zijn mogelijk apart verkrijgbaar.



Belangrijk: Het scherm en de achterklep van het apparaat zijn van glas. Dit glas kan breken als het apparaat op een hard oppervlak valt of als er veel kracht op wordt uitgeoefend. Als het glas breekt, moet u de glazen onderdelen van het apparaat niet aanraken of proberen het gebroken glas uit het apparaat te verwijderen. Gebruik het apparaat niet totdat het glazen onderdeel door bevoegd personeel vervangen is.

Onderdelen en aansluitingen, magnetisme

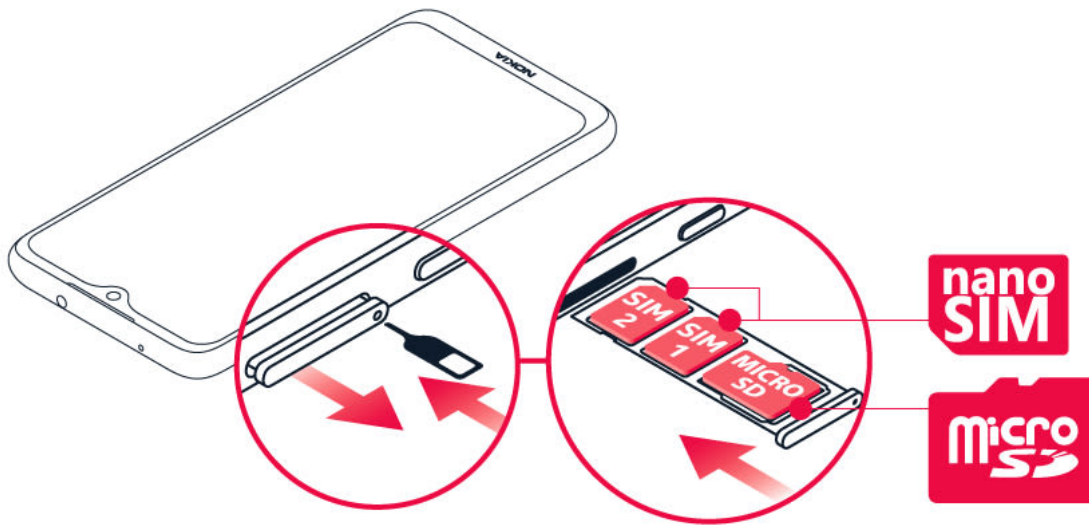
Sluit niet aan op producten die een uitgangssignaal afgeven, aangezien dit het apparaat kan beschadigen. Sluit geen energiebron aan op de audio-aansluiting. Als u externe apparaten of externe headsets aansluit op de audioaansluiting die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat, moet u extra letten op het geluidsniveau.

Bepaalde onderdelen van het apparaat zijn magnetisch. Metaalhoudende materialen kunnen door dit apparaat worden aangetrokken. Houd creditcards en andere magnetische opslagmedia niet gedurende langere tijd in de buurt van het apparaat, aangezien de kaarten hierdoor kunnen worden beschadigd.

¹ De Google Assistent is beschikbaar in bepaalde markten en talen. Als de Google Assistent niet beschikbaar is, wordt deze vervangen door Google Zoeken. Bekijk de beschikbaarheid op <https://support.google.com/assistant>.

DE SIMKAART EN GEHEUGENKAART PLAATSEN

De simkaart en geheugenkaart plaatsen



1. Open de simkaart- en geheugenkaarthouder: duw de kaartladepin in de opening en schuif de lade naar buiten. Open de houder alleen met de meegeleverde pin. De houder op een andere manier openen kan het apparaat beschadigen.
2. Plaats de nanosimkaart in sleuf 1 van de lade met het contactgebied naar beneden gericht. Als u een telefoon met twee simkaarten hebt, schuift u de tweede simkaart in sleuf 2 met de contacten naar beneden gericht.
3. Plaats de geheugenkaart in de geheugenkaartsleuf.
4. Schuif de lade terug naar binnen.¹

Gebruik alleen compatibele geheugenkaarten die zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Incompatibele kaarten kunnen de kaart en het apparaat beschadigen, evenals de gegevens op de kaart.



Belangrijk: Verwijder de geheugenkaart niet wanneer deze door een app wordt gebruikt. Daardoor zouden de geheugenkaart en het apparaat evenals de gegevens op de kaart beschadigd kunnen raken.

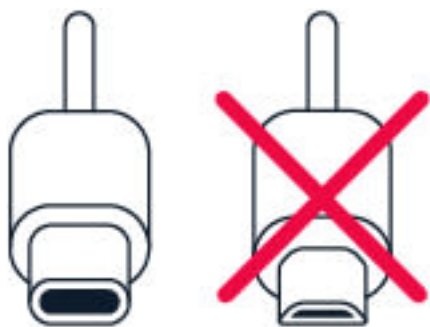


Tip: Gebruik een snelle microSD-kaart van maximaal 512 GB van een vertrouwde fabrikant. ¹

Gebruik uitsluitend originele nanosimkaarten. Als u een incompatibele simkaart gebruikt, kan de kaart of het apparaat schade oplopen en kunnen de gegevens op de kaart beschadigd raken.

UW TELEFOON OPLADEN

De batterij opladen



1. Steek een compatibele lader in een stopcontact.
2. Sluit de kabel aan op uw telefoon.

Uw telefoon ondersteunt de USB-C-kabel. U kunt uw telefoon ook met een USB-kabel vanaf een computer opladen, maar het opladen kan dan langer duren.

Als de batterij volledig is ontladen, kan het enkele minuten duren voordat de batterij-indicator wordt weergegeven.

UW TELEFOON INSCHAKELLEN EN INSTELLEN

Wanneer u de telefoon de eerste keer inschakelt, leidt uw telefoon u door de configuratie van uw netwerkverbindingen en telefooninstellingen.

Uw telefoon inschakelen

1. Als u de telefoon wilt inschakelen, houdt u de aan/uit-toets ingedrukt tot de telefoon trilt.
2. Wanneer de telefoon is ingeschakeld, kiest u de taal en regio.
3. Volg de instructies die op uw telefoon worden weergegeven.

Gegevens vanaf uw vorige telefoon overbrengen

U kunt gegevens vanaf een oude telefoon via uw Google-account op uw nieuwe telefoon overzetten.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw oude telefoon als u een back-up wilt maken van de gegevens op uw oude telefoon naar uw Google-account.

1. Tik op **Instellingen** > **Accounts** > **Account toevoegen** > **Google**.
2. Selecteer welke gegevens u op uw nieuwe telefoon wilt terugzetten. Het synchroniseren wordt automatisch gestart wanneer uw telefoon is verbonden met internet.

App-instellingen van uw vorige Android™-telefoon terugzetten

Als uw vorige telefoon een Android-apparaat was en back-ups naar uw Google-account hierop was ingeschakeld, kunt u uw app-instellingen en Wifi-wachtwoorden terugzetten.

1. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Geavanceerd** > **Back-up**.
2. Stel **Back-up naar Google Drive** in op **Aan**.

INSTELLINGEN VOOR DUBBELE SIMKAARTEN

Als u een variant met dubbele simkaarten hebt, kunt u twee simkaarten in uw telefoon hebben, bijvoorbeeld één voor uw werk en één voor privégebruik.

Kiezen welke simkaart u wilt gebruiken

Bij het bellen kunt u bijvoorbeeld kiezen welke simkaart u wilt gebruiken door op de bijbehorende knop SIM 1 of SIM 2 te tikken nadat u het nummer hebt gekozen.

Uw telefoon geeft de netwerkstatus voor beide simkaarten apart weer. Beide simkaarten zijn tegelijkertijd beschikbaar wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, maar wanneer één simkaart actief is, bijvoorbeeld om een oproep te plaatsen, is de andere mogelijk niet beschikbaar.

Uw simkaarten beheren

Wilt u niet dat werk uw vrije tijd verstoort? Of hebt u op één simkaart een goedkopere gegevensverbinding? U kunt beslissen welke simkaart u wilt gebruiken.

Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Simkaarten**.

De naam van een simkaart wijzigen

Tik op de simkaart waarvan u de naam wilt wijzigen en typ de gewenste naam.

Selecteren welke simkaart u voor oproepen of een gegevensverbinding gebruikt

Tik onder **Voorkeurssimkaart voor** op de instelling die u wilt wijzigen en selecteer de simkaart.

UW TELEFOON VERGRENDELEN OF ONTGRENDELEN

Uw telefoon vergrendelen

Als u wilt voorkomen dat u per ongeluk iemand belt wanneer de telefoon in uw zak of tas zit, kunt u de toetsen en het scherm vergrendelen.

Als u de toetsen en het scherm wilt vergrendelen, drukt u op de aan/uit-toets.

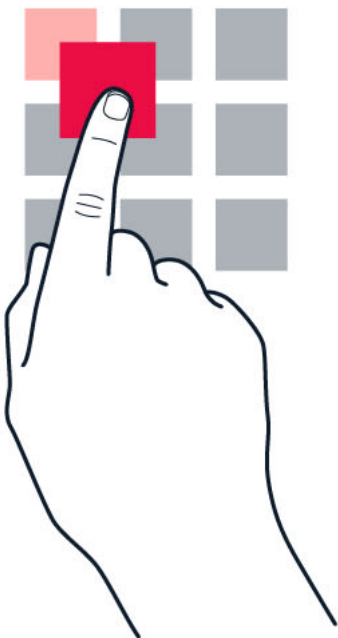
De toetsen en het scherm ontgrendelen

Druk op de aan/uit-toets en veeg omhoog over het scherm. Geef aanvullende referenties op als u hierom wordt gevraagd.

HET AANRAAKSCHERM GEBRUIKEN

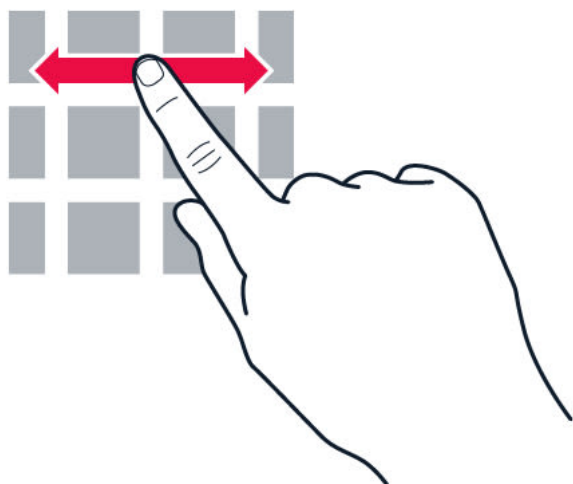
Belangrijk: Voorkom krassen op het aanraakscherm. Gebruik nooit een pen, potlood of ander scherp voorwerp op het aanraakscherm.

Tikken en vasthouden om een item te slepen



Plaats uw vinger een paar seconden op het item en schuif uw vinger over het scherm.

Vegen



Plaats uw vinger op het scherm en schuif uw vinger in de gewenste richting.

Door een lange lijst of een menu bladeren



Schuif snel met uw vinger al vegend omhoog of omlaag over het scherm en til uw vinger op. Tik op het scherm om het bladeren te stoppen.

In- of uitzoomen





Plaats twee vingers op een item, bijvoorbeeld een kaart, foto of webpagina, en schuif uw vingers uit elkaar of naar elkaar toe.

De schermoriëntatie vergrendelen

Het scherm draait automatisch als u de telefoon 90 graden draait.

Als u het scherm in de modus Portret wilt vergrendelen, veegt u vanaf de bovenkant van het scherm omlaag en tikt u op **Automatische rotatie**.

De navigatietoetsen gebruiken

- Veeg de toets Startpagina  omhoog en veeg nogmaals omhoog om alle apps weer te geven.
- Tik op de toets Startpagina om naar het startscherm te gaan. De app waarin u zich bevond, blijft op de achtergrond geopend.
- Veeg de toets Startpagina omhoog om al uw geopende apps te zien.
- Veeg naar rechts als u naar een andere geopende app wilt.
- Veeg de app naar boven als u deze wilt sluiten.
- Veeg door alle apps en tik op **ALLES WISSEN** als u alle geopende apps wilt sluiten.
- Tik op de toets Vorige  als u naar het vorige venster terug wilt gaan. Uw telefoon onthoudt alle apps en websites die u hebt bezocht sinds de laatste keer dat uw scherm werd vergrendeld.

Uw telefoonscherm

Gebruikt u uw telefoon om video's en foto's te bekijken, online boeken te lezen of games te spelen? Als u het scherm beter wilt kunnen zien, schakelt u de dynamische modus in om de kleur, het contrast en de helderheid automatisch aan te passen aan uw gebruik.

Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Geavanceerd** > **PureDisplay** en schakel **Dynamische modi** in.

Als u wilt selecteren welke apps de dynamische modus gebruiken, tikt u op **Instellingen** > **Weergave** > **Geavanceerd** > **PureDisplay** > **Dynamische modi**. Selecteer de modus, bijvoorbeeld **Foto**, en schakel de apps in de lijst in.

Als u de kwaliteit van de kleuren op uw scherm wilt verbeteren als er weinig licht is, schakelt u **Automatische witbalans** in.

Als u meer details op uw scherm wilt zien, schakelt u **SDR naar HDR** (Standard Dynamic Range naar High Dynamic Range) in. Hiermee zet u al uw SDR-video-inhoud om naar HDR-kwaliteit in realtime.

3 Basisprincipes

UW TELEFOON PERSONALISEREN

Ontdek hoe u het startscherm personaliseert en hoe u beltonen wijzigt.

De achtergrond wijzigen

Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Achtergrond**.

De beltoon op uw telefoon wijzigen

1. Tik op **Instellingen** > **Geluid**.
2. Tik op **Beltoon telefoon (SIM1)** of > **Beltoon telefoon (SIM2)** om de beltoon voor de respectievelijke simkaarten te selecteren.

Het meldingsgeluid voor berichten wijzigen

Tap **Instellingen** > **Geluid** > **Standaard meldingsgeluid**.

MELDINGEN

Blijf op de hoogte van wat er op uw telefoon gaande is met meldingen.

Het meldingenpaneel gebruiken

Zodra u nieuwe meldingen ontvangt, zoals berichten of gemiste oproepen, worden een indicatorpictogrammen weergegeven op de statusbalk boven aan het scherm. Als u meer informatie over de meldingen wilt weergeven, sleept u de statusbalk omlaag. Veeg omhoog op het scherm om deze informatieweergave te sluiten.

U opent het meldingenpaneel door de statusbalk omlaag te slepen. U sluit het meldingenpaneel door omhoog te vegen op het scherm.

Als u de meldingsinstellingen voor een app wilt wijzigen, tikt u op **Instellingen** > **Apps en meldingen** en tikt u vervolgens op de naam van de app om de instellingen te openen. Tik op **Meldingen**. U kunt de meldingen in- of uitschakelen voor elke afzonderlijke app.

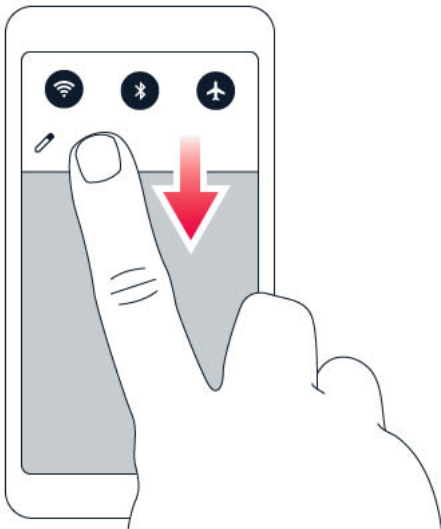


Tip: Als u meldingsstippen wilt weergeven, tikt u op **Instellingen** > **Apps en meldingen** > **Meldingen**, en schakelt u **Meldingsstipjes toestaan** in. Op het app-pictogram wordt een kleine stip weergegeven als er een melding is waarop u nog niet hebt gereageerd. Tik op het pictogram en houd dit vast om de beschikbare opties weer te geven. U kunt de melding openen door erop te tikken, of de melding verwijderen door te vegen.




Tip: Als u de aan/uit-/blokkeringstoets wilt laten knipperen wanneer u meldingen uit apps ontvangt, tikt u op **Instellingen** > **Apps en meldingen** > **Geavanceerd** > **Meldingslampje**. De aan/uit-/blokkeringstoets gaat knipperen als er een melding is waarop u nog niet hebt gereageerd.

De pictogrammen van Snelle instellingen gebruiken



Tik op de pictogrammen van Snelle instellingen in het meldingenpaneel om functies te activeren. Sleep het menu omlaag om meer pictogrammen weer te geven.

Als u de pictogrammen anders wilt indelen, tikt u op , tikt u op een pictogram en houdt u dit vast en sleept u het pictogram naar een andere locatie.


HET VOLUME REGELEN

Het volume wijzigen



Als u in omgevingen met veel lawaai uw telefoon niet goed hoort overgaan, of als oproepen te hard zijn, kunt u het volume aanpassen met behulp van de volumetoetsen aan de zijkant van uw telefoon.

Sluit niet aan op producten die een uitgangssignaal afgeven, aangezien dit het apparaat kan beschadigen. Sluit geen energiebron aan op de audio-aansluiting. Als u externe apparaten of externe headsets aansluit op de audioaansluiting die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat, moet u extra letten op het geluidsniveau.

Het volume voor media en apps wijzigen

Druk op een volumetoets aan de zijkant van uw telefoon om de volumestatusbalk weer te geven, tik op  en sleep de schuifregelaar op de volumebalk voor media en apps naar links of naar rechts.

Het geluid van uw telefoon dempen

Als u het geluid van uw telefoon wilt dempen, druk dan op de toets Volume omlaag, tik op  om uw telefoon in te stellen op alleen trillen en tik op  om het geluid geheel te dempen.

Tip: Wilt u de telefoon niet in de stille modus houden, maar kunt u nu niet beantwoorden? Als u het geluid van een inkomende oproep wilt dempen, drukt u op de toets Volume omlaag.



U kunt ook instellen dat de beltoon wordt gedempt zodra u de telefoon oppakt: tik op

Instellingen > **Systeem** > **Gebaren** > **Volume dempen bij oppakken** en schakel dit in.

Als u een inkomende oproep wilt kunnen weigeren door de telefoon om te draaien, tik dan op






Instellingen > **Systeem** > **Gebaren** > **Omdraaien om oproep te weigeren** en schakel dit in.

FM-RADIO

Als u naar de radio wilt luisteren, moet u een compatibele headset aansluiten op de telefoon. De headset fungeert als antenne.

Naar FM-radio luisteren

Nadat u de headset hebt aangesloten, tikt u op **FM-radio**.

- Tik om de radio in te schakelen op .
- Als u een zender wilt opslaan, tikt u op .
- Tik op  > **Scannen** om te zoeken naar radiozenders.
- Als u naar een radiozender wilt luisteren via de luidsprekers van de telefoon, tikt u op . Houd de headset aangesloten.
- Als u naar een andere zender wilt, schuift u de kanaalfrequentierij naar links of rechts.
- Als u de radio wilt uitschakelen, tikt u op .



Probleemoplossingstip: als de radio niet werkt, controleert u of de headset correct is aangesloten.

AUTOMATISCHE TEKSTCORRECTIE

Ontdek hoe u met tekstcorrectie op uw toetsenbord snel en efficiënt tekst kunt schrijven.

Toetsenbordwoordsuggesties gebruiken

Uw telefoon geeft suggesties voor woorden terwijl u schrijft, zodat u sneller en nauwkeuriger kunt schrijven. Woordsuggesties zijn mogelijk niet beschikbaar in alle talen.

Wanneer u een woord begint te schrijven, worden er mogelijke woorden voorgesteld op uw telefoon. Wanneer het gewenste woord op de suggestiebalk wordt weergegeven, selecteert u het. Tik op de suggestie en houd deze vast als u meer suggesties wilt weergeven.

Tip: als het voorgestelde woord vet wordt weergegeven, gebruikt uw telefoon dit automatisch om het woord dat u hebt geschreven te vervangen. Als het woord fout is, tikt u erop en houdt u het vast om een paar andere suggesties te bekijken.



Als u niet wilt dat het toetsenbord tijdens het typen woorden voorstelt, schakelt u de tekstcorrectie uit. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Talen en invoer** > **Virtueel toetsenbord**. Selecteer het toetsenbord dat u gewoonlijk gebruikt. Tik op **Tekstcorrectie** en schakel de tekstcorrectiemethoden die u niet wilt gebruiken.

Een woord corrigeren

Als u merkt dat u een woord fout hebt geschreven, tikt u erop om suggesties voor het corrigeren van het woord te bekijken.

De spellingcontrole uitschakelen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Talen en invoer** > **Geavanceerd** > **Spellingcontrole** en schakel **Spellingcontrole gebruiken** uit.

DE GOOGLE ASSISTENT

De Google Assistent is alleen beschikbaar in bepaalde markten en talen. Als de Google Assistent niet beschikbaar is, wordt deze vervangen door Google Zoeken. Bekijk de beschikbaarheid op <https://support.google.com/assistant>. De Google Assistent kan u bijvoorbeeld helpen bij het zoeken naar online informatie, het vertalen van woorden en zinnen en het maken van notities en agenda-afspraken. U kunt de Google Assistent ook gebruiken als uw telefoon vergrendeld is. De Google Assistent zal u wel vragen uw telefoon te ontgrendelen voordat persoonlijke gegevens worden gebruikt.

De Google Assistent-toets gebruiken

U opent de Google Assistent-services via de Google Assistent-toets aan de zijkant van uw telefoon:

- Druk één keer op de toets om de Google Assistent te starten.

- Houd de toets ingedrukt om te spreken met Google Assistent. Stel uw vraag en laat de toets los. U ziet het antwoord van Google Assistent op uw telefoonscherm.

Als Google Assistent niet in uw land of regio wordt ondersteund, kunt u nog steeds de Google Assistent-toets gebruiken:

- Druk één keer op de toets om Google Zoeken te openen.
- Houd de toets ingedrukt om Google gesproken zoekopdracht te gebruiken. Stel uw vraag en laat de toets los. U ziet het antwoord van Google op uw telefoonscherm.

De Google Assistent-toets uitschakelen

Als u de Google Assistent wilt uitschakelen, tikt u op **Instellingen** > **Google** > **Zoeken, Assistent en spraak** > **Google Assistent**. Tik bovenaan het scherm op **Assistent**, selecteer uw apparaat en schakel **Google Assistent** uit.

SCHERMOPNAMEN

Een schermopname maken

Als u een schermopname wilt maken, opent u het meldingenpaneel en sleept u de statusbalk naar beneden. Tap **Schermafbeelding**. U kunt vastgelegde afbeeldingen bekijken in **Foto's**.

U kunt geen schermafbeelding maken als u bepaalde apps en functies gebruikt.


LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ

Haal alles uit uw telefoon, maar profiteer ook van een maximale levensduur van de batterij. U kunt enkele stappen ondernemen om energie te besparen op uw telefoon.

De levensduur van de batterij verlengen

U bespaart als volgt energie:

1. Laad de batterij altijd volledig op.
2. Schakel onnodige geluiden uit, zoals aanraakgeluiden. Tik op **Instellingen** > **Geluid** > **Geavanceerd**, en selecteer onder **Andere geluiden en trillingen** welke geluiden u wilt horen.
3. Gebruik een bedrade hoofdtelefoon in plaats van de luidspreker.
4. Stel het telefoonscherm zo in dat het na een korte tijd wordt uitgeschakeld. Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Geavanceerd** > **Slaapstand** en selecteer de tijdsduur.

5. Tik op **Instellingen** > **Weergave** > **Helderheidsniveau**. Als u de helderheid wilt aanpassen, versleekt u de schuifregelaar voor het helderheidsniveau. Zorg ervoor dat **Aanpasbare helderheid** is uitgeschakeld.
6. Voorkom dat apps op de achtergrond worden uitgevoerd: veeg de toets Startpagina  omhoog en veeg vervolgens de app omhoog die u wilt sluiten.
7. Schakel **Aanpasbaar batterijbeheer** in. Beperk het accugebruik van apps die u niet gebruikt. De meldingen voor deze apps kunnen dan worden vertraagd. Tik op **Instellingen** > **Accu** > **Aanpasbaar batterijbeheer**.
8. U schakelt energiebesparing als volgt in: Tik op **Instellingen** > **Accu** en stel **Accubesparing** in op **Aan**.
9. Maak selectief gebruik van locatieservices: schakel de locatieservices uit wanneer u die niet nodig hebt. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** > **Locatie** en schakel **Locatie** uit.
10. Maak selectief gebruik van netwerkverbindingen: Schakel Bluetooth alleen in wanneer dat nodig is. Gebruik een Wifi-verbinding in plaats van een mobiele internetverbinding om verbinding te maken met internet. Stop het scannen van uw telefoon naar beschikbare draadloze netwerken. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Wifi** en schakel **Wifi** uit. Als u naar muziek luistert of uw telefoon anderszins gebruikt, maar niet wilt bellen of worden gebeld, schakelt u de vliegtuigmodus in. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Vliegtuigmodus**.

In de vliegtuigmodus worden verbindingen met mobiele netwerken verbroken en worden de draadloze functies van uw apparaat uitgeschakeld.

TOEGANKELIJKHEID

U kunt verschillende instellingen wijzigen om het gebruik van uw telefoon eenvoudiger te maken.

De tekengrootte vergroten of verkleinen

Wilt u grotere letters op uw telefoon gebruiken?

1. Tik op **Instellingen** > **Toegankelijkheid**.
2. Tik op **Tekengrootte**. Als u de tekens groter of kleiner wilt maken, versleekt u de schuifregelaar voor de tekengrootte.

De weergavegrootte vergroten of verkleinen




Wilt u de items op uw scherm groter of kleiner maken?

1. Tik op **Instellingen** > **Toegankelijkheid**.
2. Tik op **Weergavegrootte** en versleep de schuifregelaar voor weergavegrootte om de weergavegrootte aan te passen.

4 Contact maken met uw familie en vrienden

OPROEPEN

Een oproep plaatsen

1. Tik op .
2. Typ een nummer of tik op  en selecteer het contact dat u wilt bellen.
3. Tik op . Als er een tweede simkaart is geplaatst, tikt u op het bijbehorende pictogram om een oproep te plaatsen vanaf een specifieke simkaart.

Een oproep beantwoorden

Wanneer de telefoon gaat, veegt u omhoog om op te nemen.



Tip: Wilt u de telefoon niet in de stille modus houden, maar kunt u nu niet beantwoorden? Als u het geluid van een inkomende oproep wilt dempen, drukt u op de toets Volume omlaag.

U kunt ook instellen dat de beltoon wordt gedempt zodra u de telefoon oppakt: tik op

Instellingen > **Systeem** > **Gebaren** > **Volume dempen bij oppakken** en schakel dit in.

Als u een inkomende oproep wilt kunnen weigeren door de telefoon om te draaien, tik dan op

Instellingen > **Systeem** > **Gebaren** > **Omdraaien om oproep te weigeren** en schakel dit in.


Een oproep weigeren

Veeg omlaag om een oproep te weigeren.

CONTACTEN

De telefoonnummers van familie en vrienden opslaan en organiseren.

Een contact opslaan uit de oproepgeschiedenis

1. Tik in **Telefoon** op  om de oproepgeschiedenis weer te geven.
2. Tik op het nummer dat u wilt opslaan.
3. Selecteer de optie **Nieuw contact maken** of **Toevoegen aan een contact**.
4. Typ de contactinformatie en tik op **Opslaan**.

Een contact toevoegen

1. Tik op **Contacten** > **+**.
2. Geef de informatie op.
3. Tik op **Opslaan**.

Contacten importeren of exporteren

Tik op **Contacten** > **☰** > **⚙** **Instellingen** > **Importeren/exporteren**.

BERICHTEN VERZENDEN

Houd contact met uw vrienden en familie via tekstberichten.

Een bericht verzenden

1. Tik op **Berichten**.
2. Tik op **Begin chat**.
3. Als u een ontvanger wilt toevoegen, typt u een nummer in het vak van de ontvanger. Als u een contact wilt toevoegen, begint u met het typen van de naam van het contact en tikt u op het contact.
4. Tik als u meerdere ontvangers wilt toevoegen op **Begin groepsgesprek**. Tik op **>** nadat u alle ontvangers hebt gekozen.
5. Schrijf uw bericht in het tekstvak.
6. Tik op **➤**.



Tip: als u een foto met een bericht wilt meesturen, tik dan op **Foto's**, tik op de foto die u wilt delen en tik op **↩**. Selecteer **Berichten**.

E-MAIL


U kunt onderweg met uw telefoon e-mail versturen.

Een e-mailaccount toevoegen

Wanneer u de Gmail-app voor het eerst gebruikt, wordt u gevraagd uw e-mailaccount in te stellen.

1. Tik op **Gmail**.
2. U kunt het adres selecteren dat is gekoppeld aan uw Google-account of op **E-mailadres toevoegen** tikken.
3. Tik op **NAAR GMAIL GAAN** nadat u alle accounts hebt toegevoegd.

E-mail verzenden

1. Tik op **Gmail**.
2. Tik op .
3. Typ een adres in het vak **Aan** of tik op **:**
> **Contacten selecteren**.
4. Typ het onderwerp van het bericht en de berichttekst.
5. Tik op **➤**.

SOCIAAL WORDEN

Wilt u contact maken met de mensen die voor u belangrijk zijn en dingen met hen delen? Met sociale apps kunt u op de hoogte blijven van wat uw vrienden doen.

Sociale apps

Als contact wilt houden met familie en vrienden, meldt u zich aan bij de diensten voor instant messaging, delen en sociale netwerken. Selecteer de service die u wilt gebruiken op uw startscherm. Sociale apps zijn verkrijgbaar in de **Google Play Store**. De beschikbare diensten kunnen verschillen.


5 Camera

BASISPRINCIPES VAN DE CAMERA

Waarom zou u een aparte camera meenemen als uw telefoon over alle functies beschikt om herinneringen vast te leggen? Met de camera van uw telefoon kunt u eenvoudig foto's maken of video's opnemen.



Een foto maken

Maak scherpe en levendige foto's. Leg de mooiste momenten vast in uw fotoalbum.

1. Tik op **Camera**.
2. Richt uw camera en stel scherp.
3. Tik op .


Een selfie maken

Hebt u die perfecte selfie nodig? Gebruik de camera aan de voorzijde van uw telefoon om er een te maken.

1. Tik op **Camera**.
2. Tik op  om over te schakelen naar de camera aan de voorzijde.
3. Richt uw camera en stel scherp.
4. Tik op .

Een bothie maken



Naast perfecte selfies kunt u ook een gesplitst-schermfoto maken met de camera van uw telefoon. Gebruik de camera's aan de voorzijde en de achterzijde gelijktijdig.

1. Tik op **Camera** >  en vervolgens op .
2. Tik op  **Tweezijdig** om een gesplitst-schermfoto te maken. Als u een beeld-in-beeld-foto wilt maken, tikt u op .
3. Richt uw camera en stel scherp.
4. Tik op .
5. Tik op  **Enkelzijdig** om terug te gaan naar het volledige scherm.





Tip: Als u een beeld-in-beeld-foto maakt of een beeld-in-beeld-video opneemt en u het kleinere beeld wilt verplaatsen, tikt u op het kleinere beeld, houdt u het vast en sleept u het naar de gewenste plaats.

Panoramafoto's maken

1. Tik op **Camera**.
2. Tik op  > **Panorama**.
3. Tik op  en volg de instructies op uw telefoon.

Google Lens gebruiken

Met Google Lens kunt u de zoeker van uw camera bijvoorbeeld gebruiken om objecten te identificeren, tekst te kopiëren, codes te scannen en te zoeken naar gelijksoortige producten.



1. Tik op **Camera**.
2. Tik op  > .
3. Richt de camera op het object dat u wilt identificeren en volg de instructies op het scherm.



Tip: u kunt Google Lens gebruiken voor de foto's die u al hebt gemaakt. Tik op **Foto's**, tik op de foto en tik op .






EEN VIDEO OPNEMEN

Een video opnemen

1. Tik op **Camera**.
2. Als u naar de video-opnamemodus wilt overschakelen, tikt u op **Video**.
3. Tik op  **Video** om de opname te starten.
4. Tik op  als u de opname wilt stoppen.
5. Tik op **Foto** om terug te gaan naar de cameramodus.

Een bothie-video opnemen

U kunt een gesplitst-schermvideo opnemen met uw telefoon. Gebruik de camera's aan de voorzijde en de achterzijde gelijktijdig.

1. Tik op **Camera**.
2. Als u naar de video-opnamemodus wilt overschakelen, tikt u op **Video** > . Tik op .
3. Tik op  **Tweezijdig** om een gesplitst-schermvideo op te nemen. Als u een beeld-in-beeld-video wilt opnemen, tikt u op  **P-I-P**.
4. Tik op  om de opname te starten.

UW CAMERA GEBRUIKEN ALS EEN PROFESSIONAL



Gebruik de verschillende modi van uw camera om de kwaliteit van uw foto's te verbeteren.

Uw camera-instellingen ontdekken

Tik in de Camera-app op  voor meer informatie over elke instelling.





De achtergrond van uw foto vervagen

Als u het scherpstelgebied van uw foto wilt kunnen wijzigen nadat u de foto hebt genomen en de achtergrond van uw foto wilt vervagen, gebruikt u de modus Livebokeh wanneer u een foto maakt. Bewerk uw foto met de Portret-editor en probeer verschillende vervagingseffecten voor de achtergrond uit. U kunt het bokeh-effect ook bij selfies gebruiken.

1. Tik op **Camera** > **Portret**.
2. Richt uw camera, stel scherp en tik op .
3. Selecteer in de rechterbenedenhoek de foto die u zojuist hebt gemaakt.
4. Tik op  > **Portret-editor** om uw foto te bewerken.

Een beautyfoto maken



Zelfs na een lange nacht kunt u er toch op uw best uitzien. Maak een selfie met het beautyfilter.

1. Tik op **Camera** > .
2. Tik op **Portret** >  >  en sleep de schuifregelaar naar de gewenste instelling.
3. Tik op .

Een avondfoto maken

Als u 's avonds of bij weinig licht mooie foto's wilt maken, schakelt u de nachtmodus in. Tik op **Camera** > **Nacht** en volg de instructies op uw telefoon.

Een groothoekfoto maken



Als u mooie landschapsfoto's wilt maken, schakelt u de groothoekmodus in. Tik op **Camera** > . Tik op **Camera** >  om terug te gaan naar de normale modus.

De camera instellen op Pro-modus


Tik op **Camera** > **Pro**.

Foto's maken met een timer

Wilt u ook op de foto die u maakt? Probeer de timer uit.

1. Tik op **Camera**.
2. Tik op . De knop geeft de timerinstelling weer. Tik er opnieuw op als u de timerinstelling wilt wijzigen.
3. Selecteer de duur van de timer.
4. Tik op .

Hoogwaardige foto's maken

Tik in de Camera-app op  > **Fotoresolutie** en stel de gewenste resolutie in.


UW FOTO'S EN VIDEO'S OPSLAAN OP EEN GEHEUGENKAART

Als er een geheugenkaart in uw telefoon is geplaatst en uw telefoongeheugen vol raakt, slaat u de foto's die u maakt en de video's die u opneemt op een geheugenkaart op.



Tip: Neem voor de beste videokwaliteit video's in uw telefoongeheugen op.

De locatie van opslagen foto's en video's wijzigen

1. Tik op **Camera**.
2. Tik op  > **Instellingen** > **Gegevensopslag**.

UW FOTO'S EN VIDEO'S

Foto's en video's op uw telefoon bekijken

Wilt u die belangrijke momenten nog eens beleven? Bekijk de foto's en video's op uw telefoon.

Tik op **Foto's**.

Een video afspelen

Tik op **Foto's** en vervolgens op de video die u wilt afspelen.



Tip: Als u het afspelen wilt onderbreken, tikt u op **||**. Als u het afspelen wilt hervatten, tikt u op **▶**.

Een video snel vooruit- of terugspoelen.

Sleep de schuifregelaar onder aan het scherm naar links of rechts als u een video vooruit wilt spoelen of terug wilt spoelen.

Uw foto's en video's naar uw computer kopiëren


Wilt u uw foto's en video's op een groter scherm bekijken? Verplaats ze naar uw computer.

U kunt het bestandsbeheer van uw computer gebruiken om uw foto's en video's naar de computer te kopiëren of te verplaatsen.

Sluit de telefoon aan op een computer met een compatibele USB-kabel. Open het meldingenpaneel en tik op de USB-melding om het type USB-aansluiting in te stellen.

Uw foto's en video's delen

U kunt uw foto's en video's snel en eenvoudig delen zodat uw vrienden en familie deze kunnen bekijken.

1. Tik in **Foto's** op de foto die u wilt delen en tik op .
2. Selecteer hoe u de foto of video wilt delen.


6 Internet en verbindingen

WIFI ACTIVEREN

Het gebruik van de Wifi-verbinding is over het algemeen veel sneller en minder duur dan een mobiele internetverbinding. Als er een Wifi-verbinding en een mobiele internetverbinding beschikbaar is, gebruikt uw telefoon de Wifi-verbinding.

Wifi inschakelen

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Wifi**.
2. Stel Wifi in op **Aan**.
3. Selecteer de verbinding die u wilt gebruiken.

Uw Wifi-verbinding is actief wanneer  wordt weergegeven op de statusbalk boven in het scherm.

Belangrijk: Schakel encryptie in om de beveiliging van uw Wifi-verbinding te vergroten. Het gebruik van encryptie verkleint het risico van onbevoegde toegang tot uw gegevens.



Tip: als u locaties wilt bijhouden wanneer er geen satelliet signalen beschikbaar zijn, bijvoorbeeld wanneer u zich binnenshuis of tussen hoge gebouwen bevindt, schakelt u Wifi in om de nauwkeurigheid van de positiebepaling te verbeteren.

¹ Let op: In sommige landen kunnen beperkingen gelden voor het gebruik van Wifi. In de EU mag 5150–5350 MHz Wifi bijvoorbeeld uitsluitend binnenshuis worden gebruikt en in de Verenigde Staten en Canada mag 5,15–5,25 GHz Wifi uitsluitend binnenshuis worden gebruikt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten.


Belangrijk: Schakel encryptie in om de beveiliging van uw Wifi-verbinding te vergroten. Het gebruik van encryptie verkleint het risico van onbevoegde toegang tot uw gegevens.

EEN MOBIELE INTERNETVERBINDING GEBRUIKEN

De mobiele internetverbinding inschakelen

Veeg omlaag vanaf de bovenkant van het scherm, tik op **Mobiele gegevens** en schakel **Mobiele gegevens** in.

De mobiele internetverbinding sluiten

Veeg omlaag vanaf de bovenkant van het scherm, tik op  **Mobiele gegevens** en schakel **Mobiele gegevens** uit.

Een mobiele internetverbinding gebruiken tijdens roaming

Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Mobiele netwerken** en stel **Roaming** in op **Aan**.¹



Tip: Als u uw gegevensgebruik wilt bewaken, tikt u op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Gegevensgebruik**.

De vliegtuigmodus inschakelen

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Geavanceerd**.
2. Schakel **Vliegtuigmodus** in.

In de vliegtuigmodus worden verbindingen met mobiele netwerken verbroken en worden de draadloze functies van uw apparaat uitgeschakeld. Volg de instructies en veiligheidsvoorschriften van bijvoorbeeld een luchtvaartmaatschappij en alle toepasselijke wet- en regelgeving. Wanneer dit is toegestaan, kunt u verbinding maken met een Wifi-netwerk om bijvoorbeeld op internet te surfen, of kunt u in de vliegtuigmodus delen via Bluetooth inschakelen.

¹ Verbinding maken met internet tijdens roaming kan de kosten aanzienlijk verhogen, vooral wanneer u in het buitenland bent.

OP HET WEB BROWSEN

Uw telefoon gebruiken om uw computer met internet te verbinden

U kunt onderweg heel eenvoudig internet op uw laptop gebruiken. Verander uw telefoon in een Wifi-hotspot en gebruik uw mobiele internetverbinding om toegang tot internet te krijgen met uw laptop of ander apparaat.

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Hotspot en tethering**.
2. Schakel **Wifi-hotspot** in om uw mobiele internetverbinding te delen via Wifi, gebruik **USB-tethering** om een USB-verbinding te gebruiken, of gebruik **Bluetooth-tethering** als u Bluetooth wilt gebruiken.

Het andere apparaat gebruikt gegevens van uw abonnement, wat kan leiden tot kosten voor gegevensverkeer. Neem voor informatie over beschikbaarheid en kosten contact op met uw netwerkserviceprovider.

Beginnen met browsen

U hebt geen computer nodig. U kunt heel eenvoudig op internet browsen op uw telefoon. Blijf op de hoogte van het nieuws en bezoek uw favoriete websites. U kunt de browser op uw telefoon gebruiken om webpagina's op internet te bekijken.

1. Tik op **Chrome**.
2. Typ een webadres en tik op →.



Tip: Als de netwerkserviceprovider geen vast bedrag in rekening brengt voor gegevensoverdracht, kunt u een wifinetwerk gebruiken om verbinding te maken met internet en gegevenskosten te besparen.

Zoeken op het web

Verken het web en de buitenwereld met Google Zoeken. U kunt het toetsenbord gebruiken om uw trefwoorden te schrijven.

Doe het volgende in Chrome:

1. Tik op de zoekbalk.
2. Schrijf uw zoekwoord in het zoekvak.
3. Tik op →.

U kunt ook een trefwoord uit de voorgestelde overeenkomsten selecteren.

Uw abonnement efficiënt gebruiken

Als u zich zorgen maakt over de kosten van uw gegevensgebruik, kan de telefoon voorkomen dat bepaalde apps gegevens verzenden of ontvangen wanneer ze op de achtergrond worden uitgevoerd.

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Gegevensgebruik** > **Databesparing**.
2. Stel **Databesparing** in op **Aan**.

BLUETOOTH®

U kunt een draadloze verbinding maken met andere compatibele apparaten, zoals telefoons, computers, headsets en carkits. U kunt ook uw foto's naar compatibele telefoons of uw computer verzenden.

Verbinden met een Bluetooth-apparaat

U kunt uw telefoon verbinden met een groot aantal handige Bluetooth-apparaten. Met een draadloze headset (apart verkrijgbaar) kunt u bijvoorbeeld handsfree via de telefoon spreken. U kunt tijdens een oproep doorgaan met wat u aan het doen was, bijvoorbeeld werken op uw computer. Een telefoon verbinden met een Bluetooth-apparaat noemen we koppelen.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **Bluetooth**.
2. Stel **Bluetooth** in op **Aan**.
3. Zorg ervoor dat het andere apparaat is ingeschakeld. U moet mogelijk het koppelingsproces vanaf het andere apparaat starten. Raadpleeg voor details de gebruikershandleiding van het andere apparaat.
4. Als u uw telefoon en het apparaat wilt koppelen, tikt u in de lijst met ontdekte Bluetooth-apparaten op het apparaat.
5. Mogelijk moet u een code invoeren. Raadpleeg voor details de gebruikershandleiding van het andere apparaat.

Omdat de draadloze Bluetooth-technologie op radiogolven is gebaseerd, hoeven Bluetooth-apparaten zich niet in het zicht te bevinden. De afstand tussen Bluetooth-apparaten mag echter niet meer dan 10 meter zijn. De verbinding kan hierbij wel hinder ondervinden van obstakels, zoals muren of andere elektronische apparaten.


Gekoppelde apparaten kunnen verbinding maken met uw telefoon wanneer Bluetooth is ingeschakeld. Andere apparaten kunnen uw telefoon alleen detecteren als de weergave met Bluetooth-instellingen is geopend.

Maak geen koppelingen met een onbekend apparaat en accepteer hiervan ook geen verbindingsverzoeken. Op die manier kunt u uw telefoon beschermen tegen schadelijke inhoud.

Uw inhoud delen via Bluetooth

Wanneer u foto's of andere content met vrienden wilt delen, kunt u Bluetooth gebruiken om deze naar hun telefoons te verzenden.


U kunt meer dan één Bluetooth-verbinding tegelijkertijd gebruiken. Zo kunt u terwijl u een Bluetooth-headset gebruikt ook nog iets naar een andere telefoon verzenden.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **Bluetooth**.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth op beide telefoons is ingeschakeld en dat de telefoons elkaar kunnen zien.
3. Ga naar de inhoud die u wilt verzenden en tik op  > **Bluetooth**.
4. Tik in de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten op de telefoon waarnaar u iets wilt verzenden.
5. Als er voor de andere telefoon een code nodig is, voert u deze in of accepteert u deze en tikt u op **KOPPELEN**.

De code wordt alleen gebruikt als u de eerste keer ergens een verbinding mee maakt.

Een koppeling verwijderen

Als u het apparaat dat is gekoppeld aan uw telefoon niet langer hebt, kunt u de koppeling verwijderen.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **EERDER VERBONDEN APPARATEN**.
2. Tik op  naast de naam van een apparaat.
3. Tik op **VERGETEN**.

NFC

Verken de wereld om u heen. Als uw telefoon NFC (Near Field Communication) ondersteunt, kunt u op accessoires tikken om ermee te verbinden en op tags tikken om iemand te bellen of een website te openen. De NFC-functionaliteit kan bij bepaalde diensten en technologieën worden gebruikt, zoals tikken om met uw apparaat te betalen. Deze diensten zijn mogelijk nog niet in uw regio beschikbaar. Neem voor extra informatie over beschikbaarheid van deze diensten contact op met uw netwerkserviceprovider.

Aan de slag met NFC

Schakel de NFC-functie op uw telefoon in en begin met tikken om zaken te delen of apparaten te verbinden. Als u wilt zien of uw telefoon NFC ondersteunt, tikt u op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren**.

Met NFC kunt u:

- Verbinding maken met compatibele Bluetooth-accessoires die NFC ondersteunen, zoals een headset of een draadloze luidspreker.
- Op tags tikken om meer inhoud op te halen voor uw telefoon of om toegang te krijgen tot online diensten.
- Met uw telefoon betalen als dat wordt ondersteund door uw netwerkserviceprovider.

Het NFC-gebied bevindt zich aan de achterkant van uw telefoon. Tik met het NFC-gebied op andere telefoons, accessoires, tags of lezers.

1. Tik op **Instellingen** > **Verbonden apparaten** > **Verbindingsvoorkeuren** > **NFC**.
2. Schakel **NFC** in.

Voordat u NFC gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het scherm en de toetsen zijn ontgrendeld.

NFC-tags lezen

NFC-tags kunnen ook informatie bevatten zoals een webadres, een telefoonnummer of een visitekaartje. De informatie is slechts een tik verwijderd.

Tik op de tag met het NFC-gebied van uw telefoon als u een tag wilt lezen.



Opmerking: Betaal- en ticketapps en -diensten worden verstrekt door derde partijen. HMD Global doet geen enkele garantie en neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke apps of diensten, zoals ondersteuning, functionaliteit, transacties of geldelijk verlies. Na reparatie van uw apparaat moet u mogelijk de kaarten die u hebt toegevoegd opnieuw installeren en activeren, evenals de betaal- of ticketapp.

Verbinding maken met een Bluetooth-accessoire met NFC

Geen handen vrij? Gebruik een headset. Of waarom luistert u niet naar muziek met uw draadloze luidsprekers? U hoeft alleen met uw telefoon op de compatibele accessoire te tikken.

1. Tik op het NFC-gebied van de accessoire met het NFC-gebied van uw telefoon.*
2. Volg de instructies op het scherm.

*Accessoires zijn apart verkrijgbaar. De beschikbaarheid van accessoires verschilt per regio.

De verbinding met de verbonden accessoire verbreken

Als uw telefoon niet langer verbonden hoeft te zijn met de accessoire, kunt u de verbinding met een accessoire verbreken.

Tik nogmaals op het NFC-gebied op de accessoire.

Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding van de accessoire.

VPN


U hebt een VPN-verbinding (Virtual Private Network) nodig om toegang tot uw zakelijke bronnen zoals intranet of zakelijke e-mail te krijgen, of u kunt een VPN-dienst voor persoonlijke doeleinden gebruiken.

Neem voor details over uw VPN-configuratie contact op met de IT-beheerder van uw bedrijf of ga naar de website van uw VPN-dienst voor aanvullende informatie.


Een beveiligde VPN-verbinding gebruiken

1. Tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Geavanceerd** > **VPN**.
2. Als u een VPN-profiel wilt toevoegen, tikt u op +.
3. Typ de profielgegevens zoals die zijn opgegeven door uw IT-beheerder of VPN-dienst.

Een VPN-profiel bewerken

1. Tik op  naast een profielnaam.
2. Wijzig de gegevens naar wens.

Een VPN-profiel verwijderen

1. Tik op  naast een profielnaam.
2. Tik op **VPN VERGETEN**.

7 Uw dag indelen

DATUM EN TIJD

Houd de tijd in de gaten. Ontdek hoe u uw telefoon als klok en als wekker gebruikt en hoe u afspraken, taken en planningen up-to-date houdt.

Datum en tijd instellen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd**.

De tijd en datum automatisch bijwerken

U kunt de telefoon zo instellen dat de tijd, datum en tijdzone automatisch worden bijgewerkt. Automatisch bijwerken is een netwerkdienst en is, afhankelijk van uw regio of netwerkserviceprovider, mogelijk niet beschikbaar.

1. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd**.
2. Schakel **Autom. tijd en datum** in.
3. Schakel **Automatische tijdzone** in.

De klok instellen op de 24-uurs notatie



Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Datum en tijd** en schakel **24-uurs klok gebruiken** in.

WEKKER

Uw klok is er niet alleen voor alarmen. Ontdek wat u er nog meer mee kunt doen.

Een alarm instellen

U kunt uw telefoon gebruiken als wekker.

1. Tik op **Klok** >  **Alarm**.
2. Tik op  als u een alarm wilt toevoegen.
3. Tik op het gewenste alarm als u dit wilt wijzigen. Als u wilt dat het alarm op bepaalde datums wordt herhaald, schakelt u **Herhalen** in en markeert u de dagen van de week.

Een alarm uitschakelen

Veeg het alarm naar rechts wanneer het alarmsignaal klinkt.

AGENDA

Houd uw tijd bij: ontdek hoe u uw afspraken, taken en planningen up-to-date houdt.

Agenda's beheren

Tik op **Agenda** > ≡ en selecteer het agendatype dat u wilt weergeven.


Agenda's worden automatisch toegevoegd wanneer u een account toevoegt aan uw telefoon. Als u een nieuw account met een agenda wilt toevoegen, gaat u naar het menu Apps en tikt u op **Instellingen** > **Gebruikers en accounts** > **Account toevoegen**.

Een gebeurtenis toevoegen


Als u een afspraak of een gebeurtenis wilt onthouden, voegt u deze aan uw agenda toe.

1. Tik in **Agenda** op + en selecteer het type vermelding.
2. Voer de gewenste details in en stel de tijd in.
3. Als u een gebeurtenis op bepaalde dagen wilt laten herhalen, tikt u op **Meer opties** > **Wordt niet herhaald** en selecteert u hoe vaak de gebeurtenis moet worden herhaald.
4. Als u het tijdstip van de herinnering wilt bewerken, tik dan op de herinnertijd en selecteer de gewenste tijd.



Tip: Als u een gebeurtenis wilt bewerken, tikt u op de gebeurtenis en op  en bewerkt u de details.

Een afspraak verwijderen


1. Tik op de gebeurtenis.
2. Tik op  > **Verwijderen**.

8 Maps

VIND PLAATSEN EN GEBRUIK EEN ROUTEBESCHRIJVING


Een plek vinden

Met **Google Maps** kunt u specifieke locaties en bedrijven zoeken.

1. Tik op **Maps**.
2. Schrijf in de zoekbalk trefwoorden zoals een adres of plaatsnaam.
3. Selecteer tijdens het schrijven een item in de lijst met voorgestelde woordovereenkomsten of tik op  om te zoeken.


De locatie wordt op de kaart weergegeven. Als geen zoekresultaten worden gevonden, controleert u of de spelling van de trefwoorden correct is.

Uw huidige locatie bekijken

Tik op **Maps** > .

Routebeschrijving naar een plaats gebruiken

Download routebeschrijvingen voor wandelen, autorijden of het openbaar vervoer. Gebruik uw huidige locatie of een andere plaats als beginpunt.

1. Tik op **Maps** en typ uw bestemming in de zoekbalk.
2. Tik op **Routebeschrijving**. Het gemarkeerde pictogram geeft het vervoermiddel aan, bijvoorbeeld . Als u het vervoermiddel wilt wijzigen, selecteert u het gewenste vervoermiddel onder de zoekbalk.
3. Als u niet wilt dat het beginpunt uw huidige locatie is, tikt u op **Uw locatie** en zoekt u naar een ander beginpunt.
4. Tik op **Starten** om het navigeren te starten.

De route wordt op de kaart weergegeven, samen met een schatting van hoe lang het duurt om daar te komen. Als u een gedetailleerde routebeschrijving wilt bekijken, veegt u omhoog vanaf de onderkant van het scherm.

KAARTEN DOWNLOADEN EN BIJWERKEN

Een kaart downloaden

Sla nieuwe kaarten op uw telefoon op voordat u op reis gaat, zodat u de kaarten onderweg kunt gebruiken zonder verbinding met internet te maken.

1. Tik op **Maps** > ≡ > **Offline kaarten** > **Selecteer je eigen kaart**.
2. Selecteer het gebied op de kaart en tik op **Downloaden**.

Een bestaande kaart bijwerken

1. Tik op **Kaarten** > ≡ > **Offline kaarten** en tik op de naam van de kaart.
2. Tik op **UPDATEN**.

Als het ≡-pictogram niet beschikbaar is, tikt u op het pictogram voor Google-gebruikersaccount of op de foto van uw Google-gebruikersaccount.



Tip: u kunt de telefoon ook zo instellen dat kaarten automatisch worden bijgewerkt. Tik op **Kaarten** > ≡ > **Offline kaarten** > ⚙️ en stel **Offline kaarten automatisch updaten** en **Offline kaarten automatisch downloaden** in op **Aan**.

LOCATIESERVICES GEBRUIKEN

Met Kaarten kunt u nagaan waar u bent en de locatie toevoegen aan de foto's die u maakt. Locatiegegevens kunnen aan een foto of video worden toegevoegd als uw locatie via satelliet- of netwerktechnologie kan worden bepaald. Als u een foto of video deelt die locatiegegevens bevat, kunnen de locatiegegevens aan degenen die de foto of video bekijken worden getoond. Sommige apps kunnen u aan de hand van uw locatiegegevens een groter aanbod aan diensten leveren.

Locatieservices inschakelen

Uw telefoon toont uw locatie op de kaart met behulp van een positiebepalingssysteem via een satelliet, Wifi of netwerkgebaseerde (cel-id) positiebepaling.

De beschikbaarheid, nauwkeurigheid en volledigheid van de locatiegegevens hangen af van bijvoorbeeld uw locatie, omgeving en bronnen van derden, en zijn mogelijk beperkt. Locatiegegevens zijn mogelijk niet beschikbaar in gebouwen of onder de grond. Ga naar <http://www.hmd.com/privacy> voor het privacybeleid van HMD Global en meer informatie over privacy en positiebepaling.

Sommige positiebepalingssystemen via satellieten moeten mogelijk kleine hoeveelheden gegevens via het mobiele netwerk overbrengen. Als u gegevenskosten wilt vermijden wanneer

Nokia 6.2 Gebruikershandleiding

u bijvoorbeeld op reis bent, kunt u de mobiele internetverbinding in uw telefooninstellingen uitschakelen.

Wifi-positiebepaling verbetert de nauwkeurigheid van de positiebepaling wanneer er geen satellietsignalen beschikbaar zijn, met name wanneer u zich binnenshuis of tussen hoge gebouwen bevindt. Als u ergens bent waar het gebruik van Wifi beperkt is, kunt u Wifi in uw telefooninstellingen uitschakelen.

Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** en schakel **Locatie** in.

9 Apps, updates en back-ups

DOWNLOAD APPS OP GOOGLE PLAY

U kunt uw Android-telefoon echt optimaal benutten met Google Play, waar apps, muziek, films en boeken voor uw entertainment in overvloed aanwezig zijn.

Een Google-account aan uw telefoon toevoegen

1. Tik op **Instellingen** > **Accounts** > **Account toevoegen** > **Google**. Bevestig de vergrendelingsmethode van uw apparaat als hierom wordt gevraagd.
2. Typ de aanmeldingsgegevens van uw Google-account en tik op **Volgende** of tik op **Account maken** om een nieuw account te maken.
3. Volg de instructies op uw telefoon.

Apps downloaden

Profiteer optimaal van de mogelijkheden van uw telefoon: er wachten duizenden apps in de Google Play Store die u daarbij kunnen helpen.¹

1. Tik op **Play Store**.
2. Tik op de zoekbalk en zoek naar apps of selecteer apps uit uw aanbevelingen.
3. Tik in de beschrijving van de app op **Installeren** om de app te downloaden en te installeren.

Als u uw apps wilt weergeven, gaat u naar het startscherm en veegt u omhoog vanaf de onderkant van het scherm.

¹ U moet een Google-account toevoegen aan uw telefoon als u Google Play-services wilt gebruiken. Mogelijk kunnen er kosten in rekening worden gebracht voor bepaalde inhoud in Google Play. Als u een betaalmethode wilt toevoegen, tikt u op **Play Store** > **Menu** > **Account** > **Betaalmethoden**. Zorg dat u toestemming hebt van de eigenaar van de betaalmethode wanneer u inhoud koopt op Google Play.

UW TELEFOONSOFTWARE BIJWERKEN

Zorg dat u up-to-date blijft. Werk uw telefoonsoftware en apps draadloos bij om nieuwe en verbeterde functies voor uw telefoon te krijgen. Via software-updates kunt u ook de prestaties van uw telefoon verbeteren.

Beschikbare updates installeren

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Geavanceerd** > **Systeemupdate** > **Controleren op update** om te zien of er updates beschikbaar zijn.

Als u een melding ontvangt dat er een update beschikbaar is, volgt u gewoon de instructies die op uw telefoon worden weergegeven. Als uw telefoon geheugen tekortkomt, moet u mogelijk foto's en andere zaken naar de geheugenkaart verplaatsen.

Waarschuwing: tijdens het installeren van een software-update kunt u het apparaat niet gebruiken, zelfs niet om een alarmnummer te bellen, totdat de installatie voltooid is en het apparaat opnieuw is ingeschakeld.

Voordat u begint met de update, sluit u een lader aan of controleer u of de batterij van het apparaat voldoende stroom heeft en maakt u een verbinding met Wifi. De updatepakketten kunnen namelijk veel mobiele gegevens verbruiken.

EEN BACK-UP VAN UW GEGEVENS MAKEN

Gebruik de back-upfunctie van uw telefoon als u uw gegevens wilt veiligstellen. Van de gegevens op uw apparaat (zoals Wifi-wachtwoorden en de oproepgeschiedenis) en app-gegevens (zoals instellingen en bestanden die door apps worden opgeslagen) wordt een externe back-up gemaakt.

Automatische back-ups inschakelen

Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Geavanceerd** > **Back-up** en schakel back up in.

OORSPRONKELIJKE INSTELLINGEN HERSTELLEN EN PERSOONLIJKE INHOUD VAN UW TELEFOON VERWIJDEREN

Een ongeluk zit in een klein hoekje, maar als uw telefoon niet goed meer werkt, kunt u de instellingen terugzetten. Of als u een nieuwe telefoon koopt of om een andere reden uw oude telefoon weg wilt doen of wilt recyclen, kunt u uw persoonlijke gegevens en inhoud als volgt verwijderen. U bent zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van al uw persoonlijke inhoud.

Uw telefoon resetten

1. Tik op **Instellingen** > **Systeem** > **Geavanceerd** > **Resetopties** > **Alle gegevens wissen (fabrieksinstellingen)**.
2. Volg de instructies die op uw telefoon worden weergegeven.

OPSLAGRUIMTE

Als u wilt controleren hoeveel geheugen er beschikbaar is, tikt u op **Instellingen** > **Opslagruimte** .

Het beschikbare geheugen op uw telefoon controleren

Als het telefoongeheugen bijna vol is, verwijder dan items die u niet meer nodig hebt zoals:

- Sms-, multimedia- en e-mailberichten
- Contactitems en -gegevens
- Apps
- Muziek, foto's of video's

U kunt foto's en video's ook naar uw geheugenkaart verplaatsen.

Als u wilt controleren hoeveel geheugen er beschikbaar is en hoe dit wordt gebruikt, tikt u op **Instellingen** > **Opslagruimte** .

Gedownloade apps verwijderen

Tik op **Play Store** > ≡ > **Mijn apps en games** , kies een app die u wilt verwijderen en tik op **VERWIJDEREN** .

Inhoud kopiëren tussen uw telefoon en computer

U kunt foto's, video's en andere inhoud die u hebt gemaakt tussen uw telefoon en computer kopiëren voor weergave of opslag.

1. Sluit uw telefoon met een compatibele USB-kabel aan op een compatibele computer.
2. Open bestandsbeheer op uw computer en blader naar uw telefoon.
3. Sleep items vanaf uw telefoon naar de computer of vanaf uw computer naar de telefoon en zet ze neer.

Zorg ervoor dat u de bestanden in de juiste mappen op uw telefoon plaatst, anders kunt u ze mogelijk niet zien.

10 Uw telefoon beschermen

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET EEN SCHERMVERGREDELING

U kunt uw telefoon zo instellen dat naar verificatie wordt gevraagd wanneer u het scherm ontgrendelt.

Een schermvergrendeling instellen

1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** > **Schermsgrendeling**.
2. Kies het type vergrendeling en volg de instructies op uw telefoon.

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET UW VINGERAFDRUK

U kunt uw telefoon met één vinger ontgrendelen. Stel een vingerafdruk-ID in voor extra veiligheid.

Een vingerafdruk toevoegen

1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** > **Vingerafdruk**. Als u geen schermvergrendeling op uw telefoon hebt ingesteld, tik dan op **Schermsgrendeling instellen**.
2. Selecteer de ontgrendelingsmethode die u als back-up wilt gebruiken voor het vergrendelings scherm en volg de instructies op uw telefoon.

Uw telefoon ontgrendelen met uw vinger

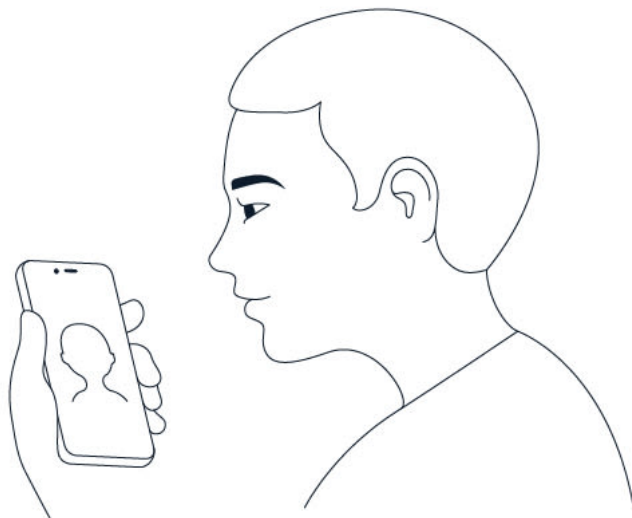
Plaats de vinger die u hebt geregistreerd op de sensor.

Als er een fout optreedt in de vingerafdruksensor en u geen andere ontgrendelingsmethode kunt gebruiken om de telefoon te herstellen of te resetten, is extra service van een geautoriseerde medewerker nodig. Het is mogelijk dat extra kosten in rekening worden gebracht en dat alle persoonlijke gegevens op uw telefoon worden verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met het dichtstbijzijnde servicepunt voor uw telefoon of de leverancier van uw telefoon.

UW TELEFOON BEVEILIGEN MET UW GEZICHT

U kunt uw telefoon met uw gezicht ontgrendelen.

Gezichtsherkenning instellen



1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** > **Vertrouwd gezicht** . Als u geen schermvergrendeling op uw telefoon hebt ingesteld, tik dan op **Schermvergrendeling instellen** .
2. Selecteer de ontgrendelingsmethode die u als back-up wilt gebruiken voor het vergrendelingsscherm en volg de instructies op uw telefoon.

Houd uw ogen open en zorg dat uw gezicht volledig zichtbaar is en niet door een zonnebril of pet wordt afgedekt.



Opmerking: Gezichtsherkenning bij ontgrendelen is minder veilig dan een vingerafdruk, patroon of wachtwoord gebruiken. Uw telefoon kan door iets of iemand anders die op u lijkt worden ontgrendeld. Ontgrendelen via gezichtsherkenning kan bij tegenlicht of in een te lichte of te donkere omgeving minder goed werken.

Uw telefoon ontgrendelen met uw gezicht

Ontgrendel uw telefoon door het scherm te activeren en in de camera te kijken.

Als er een fout optreedt bij de gezichtsherkenning en u geen andere ontgrendelingsmethode kunt gebruiken om de telefoon te herstellen of resetten, is extra service nodig. Het is mogelijk dat extra kosten in rekening worden gebracht en dat alle persoonlijke gegevens op uw telefoon worden verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt voor uw telefoon of met de leverancier van uw telefoon.

DE PINCODE VAN UW SIMKAART WIJZIGEN

Als uw simkaart is geleverd met standaardpincode voor de simkaart, kunt u deze wijzigen in een veiligere code. Niet alle netwerkserviceproviders ondersteunen dit.

De pincode van uw simkaart selecteren

U kunt zelf kiezen welke cijfers u wilt gebruiken voor de pincode van uw simkaart. De pincode voor de simkaart kan 4 tot 8 tekens lang zijn.

1. Tik op **Instellingen** > **Beveiliging en locatie** > **Geavanceerd** > **Simkaartvergrendeling**.
2. Tik op **Pincode voor simkaart wijzigen** onder de geselecteerde simkaart.



Tip: Als u uw simkaart niet met een pincode wilt beveiligen, stelt u **Simkaart vergrendelen** in op **Uit** en voert u de huidige pincode in.

TOEGANGSCODES

Ontdek waar de verschillende codes op uw telefoon voor zijn.

Pin- of pin2-code

Pin- of pin2-codes hebben 4-8 cijfers.

Met deze codes wordt uw simkaart beveiligd tegen onbevoegd gebruik. Voor bepaalde functies is ook een pincode vereist. U kunt uw telefoon zo instellen, dat naar de pincode wordt gevraagd wanneer u deze inschakelt.

Als u de codes vergeet of deze niet bij uw kaart zijn geleverd, neemt u contact op met uw netwerkserviceprovider.

Als u de code drie keer achter elkaar verkeerd invoert, moet u de code deblokken met de puk- of puk2-code.

Puk- of puk2-codes

Puk- of puk2-codes zijn nodig om een pin- of pin2-code te deblokken.

Neem contact op met uw netwerkserviceprovider als de codes niet bij uw simkaart zijn geleverd.

Vergrendelingscode

De vergrendelingscode wordt ook wel beveiligingscode of wachtwoord genoemd.

De vergrendelingscode helpt u om uw telefoon tegen ongeautoriseerd gebruik te beveiligen. U kunt uw telefoon zo instellen dat wordt gevraagd naar de vergrendelingscode die u opgeeft. Houd de code geheim en bewaar deze op een veilige plaats (niet bij de telefoon).

Als u de code bent vergeten en de telefoon is vergrendeld, is extra service nodig. Het is mogelijk dat extra kosten in rekening worden gebracht en dat alle persoonlijke gegevens op uw telefoon worden verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt voor uw telefoon of met de leverancier van uw telefoon.

IMEI-code

De IMEI-code wordt gebruikt voor het identificeren van telefoons in het netwerk. U moet het nummer mogelijk ook aan uw geautoriseerde servicepunt of aan de leverancier van uw telefoon geven.

Als u uw IMEI-nummer wilt weergeven, kiest u `*#06#`.

De IMEI-code van uw telefoon staat ook op uw telefoon of op de simkaarthouder, afhankelijk van het model van uw telefoon. Als uw telefoon een verwijderbare achterklep heeft, vindt u de IMEI-code onder de klep.

De IMEI-code wordt ook weergegeven op de oorspronkelijke verpakking van uw telefoon.

Uw telefoon vinden of vergrendelen

U kunt bij verlies van uw telefoon deze op afstand vinden, vergrendelen of wissen als u bent aangemeld bij een Google-account. Op telefoons die zijn gekoppeld aan een Google-account, is de optie Vind mijn apparaat standaard ingeschakeld.

Om de functie Vind mijn apparaat te kunnen gebruiken, moet uw verloren telefoon:

- Ingeschakeld zijn
- Zichtbaar op Google Play
- Ingelogd op een Google-account
- Locatie ingeschakeld
- Verbonden met mobiele data of wifi
- Vind mijn apparaat ingeschakeld

Wanneer Vind mijn apparaat verbinding maakt met uw telefoon, ziet u de locatie van uw telefoon en wordt er een melding verstuurd naar de telefoon.

1. Open android.com/find op een computer, tablet of telefoon die verbonden is met internet en meld u aan bij uw Google-account.
2. Als u meer dan een telefoon hebt, klikt u op de verloren telefoon bovenaan het scherm.
3. Kijk op de kaart waar de telefoon zich bevindt. De locatie is bij benadering en niet precies zijn.

Als uw apparaat niet kan worden gevonden, toont Vind mijn apparaat de laatst bekende locatie van uw telefoon, indien beschikbaar. Als u uw telefoon wilt vergrendelen of wissen, volgt u de instructies op de website.

11 Product- en veiligheidsinformatie

VOOR UW VEILIGHEID

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het niet opvolgen van de richtlijnen kan gevaarlijk zijn of in strijd zijn met lokale wet- en regelgeving. Lees de volledige gebruikershandleiding voor meer informatie.

SCHAKEL HET APPARAAT UIT IN GEBIEDEN WAARBINNEN EEN GEBRUIKSVERBOD GELDT



Schakel het apparaat uit wanneer het gebruik van mobiele apparaten niet is toegestaan of wanneer dit storingen of gevaar kan opleveren, bijvoorbeeld in vliegtuigen, in ziekenhuizen of in de nabijheid van medische apparatuur, bij brandstof, chemicaliën of in gebieden waar explosieven worden gebruikt. Volg alle instructies op in gebieden waar een gebruiksverbod geldt.

VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG



Houd u aan alle lokale wetgeving. Houd tijdens het rijden altijd uw handen vrij om het voertuig te besturen. De verkeersveiligheid dient uw eerste prioriteit te hebben terwijl u rijdt.

STORING



Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor storing. Dit kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden.

BEVOEGDE SERVICE



Dit product mag alleen door bevoegd personeel worden geïnstalleerd of gerepareerd.

BATTERIJEN, LADERS EN ANDERE ACCESSOIRES



Gebruik alleen batterijen, laders en andere accessoires die door HMD Global Oy zijn goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Sluit geen incompatibele producten aan.

HOUD HET APPARAAT DROOG



Als uw apparaat waterbestendig is, vindt u meer informatie over de IP-code in de technische specificaties.

GLAZEN ONDERDELEN



Het apparaat en/of het scherm is van glas gemaakt. Dit glas kan breken als het apparaat op een hard oppervlak valt of als er veel kracht op wordt uitgeoefend. Als het glas breekt, moet u de glazen onderdelen van het apparaat niet aanraken of proberen het gebroken glas uit het apparaat te verwijderen. Gebruik het apparaat niet totdat het glazen onderdeel door bevoegd personeel vervangen is.

GEHOORSCHADE VOORKOMEN



Luister niet langdurig naar hoge geluidsniveaus om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat dicht bij uw oor houdt terwijl de luidspreker wordt gebruikt.

SAR



Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan RF-signalen wanneer het op normale wijze tegen het oor wordt gehouden of wanneer het zich op een afstand van minimaal 1,5 cm van het lichaam bevindt. De specifieke maximale SAR-waarden kunt u vinden in het gedeelte Informatie over certificatie (SAR) van deze gebruikershandleiding. Voor meer informatie, zie het gedeelte Certificeringsinformatie (SAR) van deze gebruikershandleiding of ga naar www.sar-tick.com.

NETWERKDIENTEN EN KOSTEN

Voor het gebruik van sommige functies en diensten of het downloaden van inhoud inclusief gratis items is verbinding met een netwerk vereist. Hierdoor worden mogelijk grote hoeveelheden gegevens overgebracht, wat kan leiden tot kosten voor gegevensverkeer. Mogelijk moet u zich ook abonneren op sommige functies.



Belangrijk: 4G/LTE wordt misschien niet ondersteund door uw netwerkserviceprovider of de serviceprovider die u tijdens het reizen gebruikt. In die gevallen kunt u mogelijk geen oproepen plaatsen of ontvangen, berichten verzenden of ontvangen, of een mobiele internetverbinding gebruiken. Het wordt aanbevolen de hoogste verbindingssnelheid van 4G naar 3G te wijzigen, om ervoor te zorgen dat uw apparaat moeiteloos werkt, wanneer er geen volledige 4G/LTE-dienst beschikbaar is. Ga hiervoor naar de startpagina, tik op **Instellingen** > **Netwerk en internet** > **Mobiel netwerk** > **Geavanceerd** en zet **Voorkeursnetwerktype** op **3G**.



Let op: In sommige landen kunnen beperkingen gelden voor het gebruik van wifi. In de EU mag 5150–5350 MHz wifi bijvoorbeeld uitsluitend binnenshuis worden gebruikt en in de Verenigde Staten en Canada mag 5,15–5,25 GHz wifi uitsluitend binnenshuis worden gebruikt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten.

Voor het gebruik van sommige functies en diensten of het downloaden van inhoud inclusief gratis items is verbinding met een netwerk vereist. Hierdoor worden mogelijk grote hoeveelheden gegevens overgebracht, wat kan leiden tot kosten voor gegevensverkeer. Mogelijk moet u zich ook abonneren op sommige functies.

NOODOPROEPEN




Belangrijk: Verbindingen kunnen niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Vertrouw nooit alleen op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie, bijvoorbeeld bij medische noodgevallen.

Voordat u de oproep plaatst:

- Schakel de telefoon in.
- Ontgrendel het telefoonscherm en de toetsen als deze vergrendeld zijn.
- Ga naar een plek waar de signaalsterkte voldoende is.

Tik op het startscherm op .

1. Voer het officiële alarmnummer in voor het gebied waar u zich bevindt. Alarmnummers verschillen per locatie.
2. Tik op .
3. Geef de benodigde informatie zo nauwkeurig mogelijk op. Beëindig de oproep pas als u hiervoor toestemming hebt gekregen.

Mogelijk moet u ook de volgende stappen uitvoeren:

- Plaats een SIM-kaart in de telefoon. Als u geen SIM-kaart hebt, tikt u op het startscherm op **Noodgeval**.
- Als uw telefoon om een PIN-code vraagt, tikt u op **Noodgeval**.
- Schakel de oproepbeperkingen in uw telefoon, zoals het blokkeren van oproepen, vaste nummers of beperkte groep gebruikers uit.
- Als het mobiele netwerk niet beschikbaar is, kunt u ook proberen een internetoproep tot stand brengen als u toegang tot internet hebt.

HET APPARAAT ONDERHOUDEN

Behandel het apparaat, batterij, lader en accessoires met zorg. Met de volgende suggesties houdt u het apparaat in werkende staat.

- Houd het apparaat droog. Neerslag, vochtigheid en allerlei soorten vloeistoffen of vocht kunnen mineralen bevatten die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet op stoffige of vuile plaatsen.
- Bewaar het apparaat niet bij zeer hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen schade aan het apparaat of de batterij veroorzaken.
- Bewaar het apparaat niet bij zeer lage temperaturen. Wanneer het apparaat weer opwarmt tot de normale temperatuur, kan binnen in het apparaat vocht ontstaan waardoor het beschadigd kan raken.
- Open het apparaat niet op een andere manier dan in de gebruikershandleiding wordt voorgeschreven.
- Niet-goedgekeurde aanpassingen kunnen het apparaat beschadigen en kunnen in strijd zijn met de regelgeving inzake radioapparaten.

- Laat het apparaat niet vallen en stoot of schud niet met het apparaat of de batterij. Een ruwe behandeling kan het beschadigen.
- Het oppervlak van het apparaat mag alleen worden gereinigd met een zachte, schone, droge doek.
- Verf het apparaat niet. Verf kan een correcte werking belemmeren.
- Houd het apparaat uit de buurt van magneten of magnetische velden.
- Om ervoor te zorgen dat uw belangrijke gegevens veilig zijn opgeborgen, moet u deze op minstens twee afzonderlijke plaatsen bewaren, bijvoorbeeld op uw apparaat, geheugenkaart of computer, of belangrijke informatie noteren.

Bij langdurig gebruik kan het apparaat warm aanvoelen. In de meeste gevallen is dit normaal. Het apparaat kan automatisch trager worden, apps sluiten, het laden uitschakelen en indien nodig zichzelf uitschakelen om te voorkomen dat het te warm wordt. Als het apparaat niet naar behoren werkt, brengt u het naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt.

RECYCLING



Breng uw gebruikte elektronische producten, batterijen en verpakkingsmateriaal altijd terug naar hiervoor geëigende verzamelpunten. Op deze manier helpt u het ongecontroleerd weggooien van afval tegen te gaan en bevordert u het hergebruik van materialen. Elektrische en elektronische producten bevatten veel kwetsbare materialen, waaronder metalen (zoals koper, aluminium, staal en magnesium) en kostbare metalen (zoals goud, zilver en palladium). Alle materialen van het apparaat kunnen worden hergebruikt als materiaal en energie.

SYMBOOL VAN EEN DOORGESTREEPTE CONTAINER

Symbool van een doorgestreepte container



Het symbool van de doorgestreepte container op uw product, in de documentatie of op de verpakking wil zeggen dat alle elektrische en elektronische producten en batterijen na afloop van de levensduur voor gescheiden afvalverzameling moeten worden aangeboden. Verwijder eerst uw persoonlijke gegevens van het apparaat. Bied deze producten niet aan bij het gewone huisvuil: breng ze naar de recycling. Voor informatie over het dichtstbijzijnde recyclingpunt kunt u contact opnemen met uw plaatselijke afvaldienst of meer lezen over het inzamelprogramma van HMD en de beschikbaarheid ervan in uw land op www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMATIE OVER DE BATTERIJ EN DE LADER

Informatie over de batterij en de lader

Raadpleeg de gedrukte handleiding om na te gaan of uw telefoon is uitgerust met een verwijderbare batterij of niet.

Apparaten met een verwijderbare batterij Gebruik uw apparaat alleen met een originele oplaadbare batterij. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gespreksduur en stand-byduur aanmerkelijk korter zijn dan normaal, moet u de batterij vervangen.

Apparaten met een batterij die niet kan worden verwijderd Probeer de batterij niet te verwijderen, want hierdoor kunt u het apparaat beschadigen. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gespreksduur en stand-byduur aanmerkelijk korter zijn dan normaal, brengt u het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt om de batterij te laten vervangen.

Laad uw apparaat op met een compatibele lader. Het type stekker van de lader kan verschillen. De oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de mogelijkheden van het apparaat.

Veiligheidsinformatie over de batterij en de lader

Nadat uw apparaat is opgeladen, koppelt u de lader los van het apparaat en haalt u de stekker van de lader uit het stopcontact. Let op: het apparaat mag niet langer dan 12 uur continu worden opgeladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, raakt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.

Bij extreme temperaturen nemen de capaciteit en levensduur van de batterij af. Bewaar de batterij altijd op een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C voor optimale prestaties. Een apparaat met een warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn. De batterij kan bij lage temperaturen snel ontladen raken en binnen enkele minuten zoveel lading verliezen dat de telefoon wordt uitgeschakeld. Houd uw telefoon warm als u bij lage temperaturen buiten bent.

Houd u aan de lokale regelgeving. Lever batterijen indien mogelijk in voor recycling. Gooi batterijen niet weg met het huishoudafval.

Stel de telefoon niet bloot aan extreem lage luchtdruk of aan extreem hoge temperaturen. Gooi uw telefoon bijvoorbeeld niet in een vuurhaard aangezien de batterij dan kan exploderen of ontvlambare vloeistof of gassen kan verspreiden.

U mag batterijen nooit ontmantelen, erin snijden, verbuigen, doorboren of anderszins beschadigen. Als een batterij lekt, moet u de vloeistof niet in aanraking laten komen met de huid of ogen. Als dat toch gebeurt, moet u onmiddellijk uw huid en ogen met water afspoen of medische hulp zoeken. Wijzig de batterij niet, probeer er geen vreemde voorwerpen in te brengen. Stel de batterij niet bloot aan en dompel deze niet onder in water of andere vloeistoffen. Batterijen kunnen ontploffen als deze beschadigd raken.

Gebruik de batterij en lader alleen voor de doelen waarvoor ze bestemd zijn. Onjuist gebruik of gebruik van niet-goedgekeurde of incompatibele batterijen of laders kan het risico van brand, explosie of een ander gevaar met zich meebrengen, en kan de goedkeuring of garantie doen vervallen. Als u denkt dat de batterij of lader beschadigd is, moet u deze ter inspectie naar een servicepunt of de leverancier van uw telefoon brengen voordat u deze opnieuw gebruikt. Gebruik nooit een beschadigde batterij of lader. Gebruik de lader alleen binnenshuis. Laad uw apparaat niet op tijdens een onweersbui. Als er geen oplader met de telefoon wordt meegeleverd, laad het apparaat dan op met de gegevenskabel (meegeleverd) of een USB-stroomadapter (mogelijk apart aan te schaffen). U kunt uw apparaat opladen met kabels van derden en met stroomadapters die geschikt zijn voor USB 2.0 of hoger en die voldoen aan toepasselijke regelgeving van het land en internationale en lokale veiligheidseisen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan toepasselijke veiligheidseisen en opladen met dergelijke adapters kan mogelijk leiden tot schade aan uw eigendommen of tot lichamelijk letsel.

Als u een lader of accessoire loskoppelt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.

Daarnaast is het volgende van toepassing als uw apparaat een verwijderbare batterij heeft:

- Schakel het apparaat altijd uit en koppel de oplader los voordat u deksels of de batterij verwijdert.
- Onopzettelijke kortsluiting kan optreden wanneer een metalen voorwerp in aanraking komt met de metalen strips op de batterij. Dit kan schade veroorzaken aan de batterij of het andere voorwerp.

KLEINE KINDEREN

Het apparaat en toebehoren zijn geen speelgoed. Ze kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

MEDISCHE APPARATUUR

Het gebruik van radiozendapparatuur, dus ook van draadloze telefoons, kan het functioneren van onvoldoende beschermde medische apparatuur nadelig beïnvloeden. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het voldoende is beschermd tegen externe radiofrequentie-energie.

GEÏMPLANTEERDE MEDISCHE APPARATEN

Om mogelijke interferentie te voorkomen, adviseren fabrikanten van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers, insulinepompen en neurostimulators) een minimale afstand van 15,3 centimeter (6 inch) tussen een draadloos apparaat en het medische apparaat. Personen met dergelijke apparaten moeten met het volgende rekening houden:

- Houd het draadloze apparaat altijd op meer dan 15,3 centimeter afstand van het medische apparaat.
- Draag het draadloze apparaat niet in een borstzak.
- Houd het draadloze apparaat tegen het oor aan de andere kant van het lichaam dan de kant waar het medische apparaat zit.
- Schakel het draadloze apparaat uit als er enige reden is om te vermoeden dat er een storing plaatsvindt.
- Volg de instructies van de fabrikant van het geïmplanteerde medische apparaat.

Als u vragen hebt over het gebruik van het draadloze apparaat wanneer u een geïmplanteerd medisch apparaat hebt, neemt u contact op met uw zorginstelling.

GEHOOR



Waarschuwing: Wanneer u de headset gebruikt, kan uw vermogen om geluiden van buitenaf te horen negatief worden beïnvloed. Gebruik de headset niet wanneer dit uw veiligheid in gevaar kan brengen.

Sommige draadloze apparaten kunnen storingen in sommige gehoorapparaten veroorzaken.

UW APPARAAT TEGEN SCHADELIJKE INHOUD BESCHERMEN

Uw apparaat kan worden blootgesteld aan virussen en andere schadelijke inhoud. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Wees voorzichtig bij het openen van berichten. Berichten kunnen schadelijke software bevatten of anderszins schadelijk zijn voor het apparaat of de computer.
- Wees voorzichtig bij het accepteren van verbindingsverzoeken, surfen op internet of het downloaden van inhoud. Sta geen verbindingen toe met Bluetooth-apparaten van bronnen die u niet vertrouwt.
- Installeer en gebruik alleen diensten en software van bronnen die u vertrouwt en die adequate beveiliging en bescherming bieden.
- Installeer antivirus- en andere beveiligingssoftware op uw apparaat en elke aangesloten computer. Gebruik slechts één antivirustoepassing tegelijk. Het gebruik van meer dan één antivirustoepassing kan een negatieve invloed hebben op de prestaties en werking van het apparaat en/of de computer.
- Als u vooraf geïnstalleerde bladwijzers en

koppelingen naar websites van derden opent, moet u voorzorgsmaatregelen treffen. HMD Global onderschrijft

deze sites niet en aanvaardt er geen verantwoordelijkheid voor.

VOERTUIGEN

Radiosignalen kunnen elektronische systemen in voertuigen beïnvloeden die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende afgeschermd zijn. Raadpleeg voor meer informatie de fabrikant van uw voertuig of van de hierin geïnstalleerde apparatuur. Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel in een auto worden gemonteerd. Ondeskundige installatie kan risico's opleveren en de garantie ongeldig maken. Controleer regelmatig of de draadloze apparatuur in de auto nog steeds goed bevestigd is en naar behoren functioneert. Bewaar of vervoer geen brandbare of explosieve materialen in dezelfde ruimte als het apparaat of de bijbehorende onderdelen of accessoires. Plaats uw apparaat of toebehoren daarom nooit in de ruimte vóór de airbag.

OMGEVINGEN MET MOGELIJK EXPLOSIEGEVAAR

Schakel het apparaat uit als u zich in mogelijk explosieve omgevingen bevindt, zoals vlakbij benzinestations. Vonken kunnen een explosie of brand veroorzaken die kan resulteren in letsel of de dood. Let op beperkingen in gebieden met brandstof, chemische bedrijven of waar explosiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Omgevingen met een explosiegevaar zijn mogelijk niet altijd duidelijk aangegeven. Dit zijn meestal omgevingen waar u wordt aangeraden uw motor uit te schakelen, het benedende gedeelte op boten, plaatsen voor overdracht en opslag van chemische stoffen en omgevingen waar de lucht chemische stoffen of deeltjes bevat. Informeer bij de fabrikanten van voertuigen die op vloeibare gassen rijden (zoals propaan of butaan) of dit apparaat in de omgeving daarvan veilig kan worden gebruikt.

CERTIFICATIEGEGEVENS

Dit mobiele apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven.

Dit mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het is ontworpen om de limiet voor blootstelling aan radiogolven niet te overschrijden (elektromagnetische radiofrequentievelen), aanbevolen door internationale richtlijnen van de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP. Deze richtlijnen omvatten belangrijke veiligheidsmarges die bedoeld zijn om de bescherming van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. De richtlijnen voor blootstelling zijn gebaseerd op de SAR (Specific Absorption Rate). Dit is een uitdrukking voor de hoeveelheid radiofrequentie-energie (RF) die in het hoofd of op het lichaam beland wanneer het apparaat aan het zenden is. De ICNIRP SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2,0 W/kg gemiddeld over 10 gram lichaamsweefsel.

SAR-tests worden uitgevoerd met het apparaat in standaard gebruiksposities, waarbij het in alle frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau uitzendt.

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiosignalen bij gebruik tegen het hoofd of wanneer het apparaat minstens 1,5 centimeter uit de buurt van het lichaam wordt gehouden. Wanneer het apparaat op het lichaam wordt gedragen in een draagtasje, riemclip of andere vorm van apparaathouder, mogen deze hulpmiddelen geen metaal bevatten en moet er minimaal voor bovengenoemde afstand van het lichaam worden gezorgd.

Voor het verzenden van gegevens of berichten is een goede verbinding met het netwerk nodig. Het verzenden wordt mogelijk vertraagd tot een dergelijke verbinding beschikbaar is. Houd u aan de instructies voor de afstand tot het lichaam totdat het verzenden is beëindigd.

Tijdens algemeen gebruik liggen de SAR-waarden gewoonlijk beduidend lager dan de hierboven weergegeven waarden. Dit komt doordat het stroomverbruik van uw mobiele apparaat automatisch wordt verlaagd wanneer er geen volledige energie voor de oproep nodig is. Dit is bedoeld voor systeemefficiëntie en het minimaliseren van storingen op het netwerk. Hoe lager het uitgangsvermogen, hoe lager de SAR-waarde.

Apparaatmodellen hebben mogelijk verschillende versies en meer dan één waarde. In de loop der tijd kunnen component- en ontwerpwijzigingen worden doorgevoerd en kunnen bepaalde wijzigingen de SAR-waarden beïnvloeden.

Ga naar www.sar-tick.com voor meer informatie. Onthoud dat mobiele apparaten, zelfs als u geen spraakoproep plaatst, mogelijk zenden.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft verklaard dat huidige wetenschappelijke gegevens niet aangeven dat er speciale voorzorgsmaatregelen nodig zijn bij het gebruik van mobiele apparaten. Als u geïnteresseerd bent in het verminderen van uw blootstelling, raden ze aan uw gebruik te beperken of een handsfree kit te gebruiken om het apparaat uit de buurt van uw hoofd en lichaam te houden. Ga voor meer informatie, uitleg en discussies over blootstelling aan RF naar de WHO-website op www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Raadpleeg www.hmd.com/sar voor de maximale SAR-waarde van het apparaat.

OVER DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT (DRM)

Houd u bij het gebruik van dit apparaat aan alle regelgeving en respecteer lokale gebruiken, privacy en legitieme rechten van anderen, waaronder auteursrechten. Auteursrechtbescherming kan verhinderen dat u foto's, muziek en andere inhoud kopieert, wijzigt of overdraagt.

COPYRIGHTS EN VERMELDINGEN

Copyrights en andere vermeldingen

De beschikbaarheid van producten, functies, apps en diensten kan per regio verschillen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of uw serviceprovider. Dit apparaat bevat mogelijk onderdelen, technologie of software die onderhevig zijn aan wet- en regelgeving

betreffende export van de VS en andere landen. Ontwijking in strijd met de wetgeving is verboden.

De inhoud van dit document wordt 'zonder enige vorm van garantie' verstrekt. Tenzij vereist krachtens het toepasselijke recht, wordt geen enkele garantie gegeven betreffende de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, hetzij uitdrukkelijk hetzij impliciet, daaronder mede begrepen maar niet beperkt tot impliciete garanties betreffende de verkoopbaarheid en de geschiktheid voor een bepaald doel. HMD Global behoudt zich te allen tijde het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving dit document te wijzigen of te herroepen.

Voor zover maximaal toegestaan op grond van het toepasselijke recht, zal HMD Global of een van zijn licentiehouders onder geen omstandigheid aansprakelijk zijn voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook.

Reproductie, overdracht of distributie van de gehele of gedeeltelijke inhoud van dit document in enige vorm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van HMD Global is verboden. HMD Global voert een beleid dat gericht is op voortdurende ontwikkeling. HMD Global behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in dit document worden beschreven.

HMD Global doet geen toezeggingen, biedt geen garantie en neemt geen verantwoordelijkheid voor de functionaliteit, inhoud of ondersteuning voor apps van derden die bij uw apparaat worden geleverd. Door een applicatie te gebruiken erkent u dat deze zonder enige vorm van garantie wordt verstrekt.

Het downloaden van kaarten, spelletjes, muziek en video's, en het uploaden van afbeeldingen en video's kan leiden tot de overdracht van grote hoeveelheden gegevens. Uw serviceprovider kan kosten voor gegevensoverdracht in rekening brengen. De beschikbaarheid van bepaalde producten, diensten en functies kan per regio verschillen. Neem contact op met uw lokale dealer voor meer informatie en de beschikbaarheid van taalopties.

Bepaalde functies, functionaliteit en productspecificaties kunnen afhankelijk zijn van een netwerk. Hiervoor kunnen extra voorwaarden gelden of extra kosten in rekening worden gebracht.

Alle specificaties, functies en overige geleverde productinformatie kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Op het gebruik van het apparaat is het privacybeleid van HMD Global van toepassing. Dit beleid is beschikbaar op <http://www.hmd.com/privacy>.

HMD Global Oy is de exclusieve licentiehouders van het merk Nokia voor telefoons en tablets. Nokia is een gedeponieerd handelsmerk van Nokia Corporation.

Android, Google en andere verwante merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC.

Het Bluetooth-woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door HMD Global is onder licentie.

Pixelworks en het Pixelworks-logo zijn gedeponieerde handelsmerken van Pixelworks Inc.

OZO



OZO is een handelsmerk van Nokia Technologies Oy.

Qualcomm aptX



Qualcomm en Snapdragon zijn handelsmerken van Qualcomm Incorporated, die zijn gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen. aptX is een handelsmerk van Qualcomm Technologies International, Ltd., dat is gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.